

# JUDAICA

Beiträge zum Verstehen des Judentums

Band 73

2017

*Redaktor*

Prof. Dr. Dr. h.c. Stefan Schreiner

*Redaktionskommission*

Prof. Dr. René Bloch, Bern; Prof. Dr. Alfred Bodenheimer, Basel;  
Dr. Martin Brassler, Luzern; Dr. Yvonne Domhardt, Freiburg i. Br.;  
Dr. Hanspeter Ernst, Zürich; Dr. Uri Robert Kaufmann, Essen; Prof.  
Dr. Gabrielle Oberhänsl-Widmer, Freiburg i. Br. / Zürich; Prof. Dr.  
Dr. h.c. Stefan Schreiner, Tübingen; Dr. Jutta Schumacher, Luxem-  
bourg; Prof. Dr. Esther Starobinski-Safran, Genève; Prof. Dr. Thomas  
Willi, Hamburg.

ZÜRCHER INSTITUT FÜR INTERRELIGIÖSEN DIALOG (ZIID)

## Inhaltsverzeichnis

Heft 1 – 4, 2017, 73. Jahrgang

### 1. Aufsätze

DAVID, ABRAHAM: Prague Jewry during the Civil War – the <i>Passauer Kriegsvolk</i> in 1611 as reflected in Contemporary Hebrew Sources ...	378-396
DAVID, ABRAHAM: The Nasi Family and the Reconstruction of Tiberias in the second half of the 16 <sup>th</sup> century .....	36-57
DITTMANN, ROBERT: West Slavic Canaanite Glosses in Medieval Hebrew Manuscripts .....	234-283
FAIERSTEIN, MORRIS M.: Paulus Fagius and the First Published Yiddish Translation of the <i>Humasb</i> – Constance, 1544 .....	1-35
FONTANA, RANIERO: Non-Jews at Sinai – Reflections on the Noachide Statute .....	435-447
KADARI, TAMAR: The Life and Research of Rabbi Dr Julius Theodor ...	397-434
KNEUBÜHLER, MONIKA: Anna Esther Tumarkin: Die Philosophin als jüdische Denkerin .....	221-233
LAUER, SIMON: Theologie und „jüdisch-christlicher“ Dialog (ein Nachtrag)	197-203
MOLTER, SEBASTIAN: Die Darstellung der Juden im „Judenratschlag“ (1538) des Strassburger Theologen Martin Bucer – ein Vergleich mit Martin Luther, Johannes Eck und Andreas Osiander .....	175-196
MORGENSTERN, MATTHIAS: Luthers letzte Tage in Eisleben und seine „Vermahnung wider die Juden“ – Judenhass, Teufelsfurcht, Impotenz und Angst vor dem Jüngsten Gericht .....	448-458
OVADIAH, ASHER and ROSARIO PIERRI: The Mosaic Panel with the War-like Scenes and Figurative Arcade in the Ancient Synagogue at Huqoq: Context and Meaning .....	284-298
SCHLOSSBERG, ELIEZER: Lohn und Strafe und Auferstehung der Toten im Traktat <i>‘Išrin Maqāla</i> des Dā’ūd al-Muqammiš .....	367-377
SHTAMLER, HAGAY: The Sources of Rabbi Zvi Yehuda Kook’s Psychology of Nations .....	204-220
STEIN KOKIN, DANIEL: Synagoge als Text, Text als Synagoge: Zur biographischen und wissenschaftlichen Bedeutung von Christoph Wallich’s <i>Die Mayerische Synagoga in Greiffswalde</i> .....	153-174

### 2. Aus jüdischen Quellen

ARIEL, NERI Y.: Discovery of a Lost Jurisprudential Genre in the Genizah Treasures .....	299-309
KRUPP, MICHAEL und STEFAN SCHREINER: Ein weiterer bislang unveröffentlichter Schutzbrief des Propheten Muhammad für die Juden Jemens	77-108

LEHNARDT, ANDREAS: Neues Licht auf Metatron. Das Fragment eines unbekanntenen mystischen Traktats in der Forschungs- und Landesbibliothek Gotha .....	58-76
SEDLAK, KARL: Die Statuten der <i>Chenra Kadischa</i> von Wien. Bericht einer persönlichen Recherche .....	459-473

### 3. Im Gespräch

DÖRRFUSS, ERNST MICHAEL: Christliche Bibelhermeneutiken im Überblick (Anmerkungen zu einem neuen <i>Handbuch der Bibelhermeneutiken</i> )	481-488
NECKER, GEROLD: „Das Buch des Bundes der Ruhe“ (zu Oded Porats Neuausgabe des ספר ברית המנוחה) .....	474-480
PÖLDSAM, ANU: Materielle Kulturen des Judentums (Anmerkungen zu Neuansätzen judaistischer Forschung) .....	310-315

### 4. Rezensionen

ATTIAS, JEAN-CHRISTOPHE: <i>The Jews and the Bible</i> , transl. by P. Camiller (Stanford Studies in Jewish History and Culture), Stanford, CA 2015 ( <i>Stefan Schreiner</i> ) .....	110-111
BADE, NORMAN & BELE FREUDENBERG (Hg.), <i>Von Sarazenen und Juden, Heiden und Häretikern. Die christlich-abendländischen Vorstellungen von Andersgläubigen im Früh- und Hochmittelalter in vergleichender Perspektive</i> , Bochum 2013 ( <i>Davide Scotto</i> ) .....	112-115
VON BERNUTH, RUTH: <i>How the Wise Men Got to Chelm. The Life and Times of a Yiddish Folk Tradition</i> , New York 2016 ( <i>Yvonne Domhardt</i> ) .....	507-508
BOYARIN, DANIEL: <i>Die jüdischen Evangelien. Die Geschichte des jüdischen Christentums</i> , aus dem Englischen von A. Wolf (Judentum – Christentum – Islam, Bd. 12), Würzburg 2015 ( <i>Tobias Nicklas</i> ) .....	316-318
BREUER, ISAAC: <i>Frühe religionsphilosophische Schriften</i> (Werkausgabe, Bd. 1), hrsg. von M. Morgenstern und M. Hildesheimer (Texte und Studien zur deutsch-jüdischen Orthodoxie, Bd. 4), Münster 2017 ( <i>Alon Segen</i> )	503-505
CATALAN, TULLIA and MARCO DOGO (eds.): <i>The Jews and the Nation-States of Southeastern Europe from the 19<sup>th</sup> Century to the Great Depression</i> , Cambridge, UK 2016 ( <i>Stefan Schreiner</i> ) .....	505-507
CLASSEN, ALBRECHT (Hg.): <i>East Meets West in the Middle Ages and Early Modern Times. Transcultural Experiences in the Premodern World</i> (Fundamentals of Medieval and Early Modern Culture, Bd. 14), Berlin / Boston 2013 ( <i>Stefan Schreiner</i> ) .....	498-499
COHEN BOAZ (Hg.): ? הנשמע קולם / <i>Was their Voice heard? Early Holocaust Testimonies of Child Survivors – Research and Documentation</i> , Jerusalem 2016 ( <i>Tirza Lemberger</i> ) .....	509-510
ELDAR, ILAN: הבלשנות העברית בימי הביניים – טקסטים ומחקרים (Stefan Schreiner) .....	336-338
EPSTEIN, MARC MICHAEL (Hg.): <i>Skies of Parchment – Seas of Ink: Jewish Illuminated Manuscripts</i> , Princeton / Oxford 2015 ( <i>Katrin Kogman-Appel</i> )	109-110

FELDMEIER, REINHARD und MONIKA WINET, (Hg.): <i>Gottesgedanken. Erkenntnis, Eschatologie und Ethik in Religionen der Spätantike und des frühen Mittelalters</i> , Tübingen 2016 ( <i>Elo Süld</i> ) .....	117-119
FIORATO, PIERFRANCESCO und PETER A. SCHMID (Hg.): „ <i>Ich bestreite den Hass im Menschenherzen</i> “. Überlegungen zu Hermann Cobens Begriff des grundlosen Hasses (Schwabe Reflexe, Bd. 40), Basel 2015 ( <i>Asber J. Mattern</i> )	343-345
GAL-ED, EFRAT: <i>Niemandssprache. Itzig Manger – ein europäischer Dichter</i> , Berlin 2016 ( <i>Clemens P. Sidorko</i> ) .....	119-121
GLINERT, LEWIS: <i>The Story of Hebrew</i> , Princeton 2017 ( <i>Kristin Weingart</i> ) ...	489-490
[HOLDER, STEFANIE (Hg.): <i>Joseph und Aseneth: Ein Roman über richtiges und falsches Handeln</i> . Übersetzt und eingeleitet von S. H. (Kleine Bibliothek der antiken jüdischen und christlichen Literatur), Göttingen 2017 ( <i>René Bloch</i> ) .....	331-333
JAPHET, SARA & BARRY DOV WALFISCH: <i>The Way of Lovers. The Oxford Anonymous Commentary on the Song of Songs, Bodleian Library MS Opp. 635</i> (Commentaria – Sacred Texts and their Commentaries: Jewish – Christian – Islamic, Bd. 8), Leiden / Boston 2017 ( <i>Kristin Weingart</i> )	495-496
JEGGLE-MERZ: BIRGIT und MICHAEL DURST (Hg.): <i>Juden und Christen im Dialog</i> (Theologische Berichte, Bd. 36), Fribourg 2016 ( <i>Michael Volkmann</i> ) .....	508-509
JURASCHEK, ANNA: <i>Die Rettung des Bildes im Wort. Bruno Schulz' Bild Idee in seinem prosaischen und bildnerischen Werk</i> (Schnittstellen, Bd. 3), Göttingen 2016 ( <i>Anna Maja Misiak</i> ) .....	351-353
KAHN, LILY & AARON D. RUBIN (eds.): <i>Handbook of Jewish Languages</i> (Brill's Handbooks in Linguistics), Leiden / Boston 2015 ( <i>Stefan Schreiner</i> ) .....	334-336
KUZMANY, BÖRRIS: <i>Brody: A Galician Border City in the Long Nineteenth Century</i> , transl. by N. Kinsky Müngersdorff (Studia Judaoslavica, vol. 10), Leiden / Boston 2017 ( <i>Mikhail Kizilov</i> ) .....	354-357
LEVIN, CHRISTOPH: <i>Entwurf einer Geschichte Israels</i> (Julius-Wellhausen-Vorlesung, Heft 5), Berlin / Boston 2017 ( <i>Urmias Nömmik</i> ) .....	492-493
LITVAK, MEIR & ESTHER WEBMAN: מאמפתייה להכחשה: תגובות לשואה בעולם הערבי, Hebräisch von Yehuda Porat, Jerusalem 5775 (= 2015) ( <i>Tirza Lemberger</i> ) .....	122-124
OSIANDER, ANDREAS: <i>Est-il vrai et crédible que les juifs tuent en secret les enfants chrétiens et utilisent leur sang? Une réfutation des accusations de crime rituel</i> , traduction, introduction, notes et commentaire par A. Noblesse-Rocher et M. Morgenstern, Genève 2017 ( <i>Stefan Schreiner</i> )	501-502
PAAS, STEVEN: <i>Luther on Jews and Judaism. A Review of his „Judenschriften“</i> , Wien 2017 ( <i>Matthias Morgenstern</i> )	499-501
PELLES, ISRAEL MORDEKHAI / SHELOMO YEHUDA SPITZER: ספר מבווא והוספות לספרי מהר"ל: רבינו יעקב מולין זצ"ל (Vladislav Slepoy) .....	340-341

PICARD, JACQUES / JACQUES REVEL / MICHAEL P. STEINBERG / IDITH ZERTAL (Hg.): <i>Makers of Jewish Modernity. Thinkers, Artists, Leaders, and the World they made</i> , Princeton / Oxford 2016 (Olaf Terpitz) .....	341-343
REIF, STEFAN: <i>Jews, Bible and Prayer. Essays on Jewish Biblical Exegesis and Liturgical Notions</i> (Beihefte zur Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft, Bd. 498), Berlin / Boston 2017 (Andreas Lehnardt) .....	490-492
SCHÄFER, PETER: <i>Zwei Götter im Himmel. Gottesvorstellungen in der jüdischen Antike</i> , München 2017 (Matthias Morgenstern) .....	318-320
[SCHLERITT, FRANK (Hg.)]: <i>Hegesipp.</i> übersetzt und eingeleitet von F. Sch., Göttingen 2016 (René Bloch) .....	333-334
SCHÖTTLER, HEINZ-GÜNTHER: <i>Re-Visionen christlicher Theologie aus der Begegnung mit dem Judentum, Judentum – Christentum – Islam</i> (Interreligiöse Studien, Bd. 13), Würzburg 2016 (Ernst Michael Dörrfus) .....	115-117
SCHUSTER, DIRK: <i>Die Lehre vom »arischen« Christentum: Das wissenschaftliche Selbstverständnis im Eisenacher »Entjudungsinstitut«</i> (Kirche – Konfession – Religion; Bd. 70), Göttingen 2017 (Michael Tilly) .....	359-361
SIEGERT, FOLKER: <i>Einleitung in die hellenistisch-jüdische Literatur. Apokrypha, Pseudepigrapha und Fragmente verlorener Autorenwerke</i> , Berlin 2016 (Daniel Schumann) .....	321-325
SMOLA, KLAVDIA & OLAF TERPITZ (Hg.): <i>Jüdische Räume und Topographien in Ost(mittel)europa. Konstruktionen in Literatur und Kultur</i> (Opera Slavica, Neue Folge; Bd. 61), Wiesbaden 2014 (Barbara Breysach) .....	345-348
SPOLSKY, BERNARD: <i>The Languages of Diaspora and Return</i> (Multilingualism and Second Language Acquisition, vol. 1 [2-3]), Leiden / Boston 2016 (Stefan Schreiner) .....	338-339
STEINER, BARBARA: <i>Die Inszenierung des Jüdischen. Konversion von Deutschen zum Judentum nach 1945</i> , Göttingen Verlag 2015 (Yvonne Dombardt) ...	361-365
TOLSTOY, HELEN: <i>Akim Volynsky: A Hidden Russian-Jewish Prophet</i> , transl. by S. Cook (Studia Judaoslavica. vol. 11), Leiden / Boston 2016 (Jörg Schulte) .....	348-350
WALLIS, FAITH and ROBERT WISNOVSKY (eds.): <i>Medieval Textual Cultures. Agents of Transmission, Translation and Transformation</i> (Judaism, Christianity, and Islam – Tension, Transmission, Transformation, Bd. 6). Berlin / Boston 2016 (Görge K. Hasselhoff) .....	496-497
WEIGERT, SEBASTIAN: <i>Hebraica veritas. Übersetzungsprinzipien und Quellen der Deuteronomiumübersetzung des Hieronymus</i> (Beiträge zur Wissenschaft vom Alten und Neuen Testament, Bd. 207), Stuttgart 2016 (Görge K. Hasselhoff) .....	493-495
WIEDEBACH, HARTWIG (Hg.): <i>Hermann Cohen, Briefe an August Stadler</i> , Basel 2015 (Simon Lauer) .....	502-503
WISE, MICHAEL O.: <i>Language and Literacy in Roman Judaea: A Study of the Bar Kokhba Documents</i> (The Anchor Yale Bible Reference Library), New Haven 2015 (Luke Neubert) .....	325-329
WOLBER, EDITH: <i>Jüdisches Leben in Meckesheim bis 1940. Die vergessene Geschichte eines Kraichgandorfes</i> , Ubstadt-Weiher 2015 (Uri R. Kaufmann)	121-122

WRIGHT, BENJAMIN G.: <i>The Letter of Aristeas. 'Aristeas to Philocrates' or 'On the Translation of the Law of the Jews'</i> (Commentaries on Early Jewish Literature [CEJL]), Berlin / Boston 2015 ( <i>Maria Sokolskaya</i> ) .....	329-331
ZAJDBAND, ASTRID: <i>German Rabbis in British Exile. From "Heimat" into the Unknown</i> , Berlin / Boston 2016 ( <i>Jennifer Craig-Norton</i> ) .....	357-359

#### 4. Literatur

Zeitschriftenschau: <i>Arabische Judaika</i> (Fortsetzung) .....	152-152
--	---------